CR60

Clapet coupe-feu circulaire optimisé 60-90'















Table des matières

Table des matières

Déclaration des performances	4
Présentation du produit CR60	5
Gamme et dimensions CR60	6
Variante CR60-L500	6
Gamme et dimensions CR60-L500	6
Variante CR60-1S	7
Gamme et dimensions CR60-1S	7
Variante CR60-1S-L500	8
Gamme et dimensions CR60-1S-L500	8
Évolution - kits (hors NF)	9
Options - à la commande	11
Stockage et manipulation	12
Montage	12
Installation à distance minimale d'un autre clapet ou d'une paroi adjacente	13
Montage en paroi et dalle massive	14
Montage en paroi flexible (ossature métallique et plaques de plâtre)	16
Montage en paroi flexible (ossature métallique et plaques de plâtre), colmatage au plâtre	18
Montage en paroi de gaines techniques, colmatage au plâtre	20
Montage en paroi carreaux de plâtre	21
Pose déportée de la paroi + GEOFLAM	23
Montage en paroi et dalle massive avec collier de pose en applique 1s	26
Montage en paroi flexible avec collier de pose en applique 1s	27
Montage en paroi de gaines techniques avec collier de pose en applique 1s	28
Inspection du clapet via l'option UL	29
Fonctionnement et mécanismes	30
Raccordement électrique	34
Caractéristiques certifiées par la marque NF	36
Poids	38
Données de sélection	39
Exemple	39
Exemple de commande	42
Certifications et approbations	42

Explication des abréviations et pictogrammes

Explication des abréviations et pictogrammes

Ln (=Wn) = largeur nominale Hn = hauteur nominale Dn = diamètre nominal E = étanchéité au feu I = isolation thermique S = fuite de fumée: max. 200 m³/(h m²)

 $S = \text{fulle de fumee: max. } 200 \text{ m}^2/\text{(h m}^2)$ selon EN 1366-2

Pa = pascal

ve = traversée de paroi verticale

ho = traversée de dalle

o -> i = remplit les critères depuis l'extérieur (o) vers l'intérieur (i) i <-> o = côté feu indifférent V CA = volt courant alternatif V CC = volt courant continu E.TELE= tension bobine E.ALIM = tension moteur

V = voltW = watt

Auto = autocommandé Télé = télécommandé Pnom = puissance nominale

Pmax = puissance maximale

GKB (type A) / GKF (type F): "GKB" signale des plaques de plâtre standard (type A selon EN 520); les plaques "GKF" offrent une résistance au feu supérieure pour une même épaisseur (type F selon EN 520)

Cal-Sil = silicate de calcium
OP = option (livré avec le produit)
KIT = kit (livré séparément pour réparation ou mise à jour)

réparation ou mise à jour)
PG = bride de raccordement à la gaine

Sn = surface libre

 ζ [-] = coefficient de perte de charge

Q = débit d'air

 ΔP = perte de charge statique v = vitesse d'air dans la gaine Lwa = niveau de puissance sonore

pondéré A

Lw oct = niveau de puissance sonore par

bande d'octave

dB(A) = valeur decibel pondéré A ΔL = facteur de correction N° de série / Date = N° du lot de fabrication et date de fabrication

EN 1751 ATC3	classe d'étanchéité à l'air ATC 3 selon EN1751 (anciennement C)	\ ↑	encombrement réduit pour volume habitable net supérieur
×	performances acoustiques optimales	\\\ \(\rightarrow \) \(\righ	surface libre optimale et perte de charge minimale
	convient pour pose en applique	ΦΦ	distance minimale autorisée
	convient pour pose encastrée		convient pour pose déportée d'une paroi
	colmatage autorisé à l'aide de panneaux de laine minérale coupe-feu, également pour colmatage asymétrique	(O)	installation rapide

CE_DoP_Rf-t_C9_FR = M-01/05/2025

DÉCLARATION DES PERFORMANCES

2. Usage(s) prévu(s):			Clapet coupe-	Clapet coupe-feu circulaire pour utilisation aux traversées de parois par les systèmes de chauffage, ventilation et conditionnement d'air (CVCA) pour maintenir le	parois par les systèmes de chauffage, ventilatio	on et conditionn	ement d'air (CVCA) pour maint	anir k
3. Fahricant:			compartiment	compartimentage en cas d'incendie.				
			Rf-Technologic	Rf-Technologies NV, Lange Ambachtstraat 40, B-9860 Oosterzele	ele			
Système(s) d'évalua	4. Système (s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:	nce des performances:		0.0000	0,000 00 000 000 000 000 000 000 000 00	1111		
organisme d'évalua	tion technique, organisme(s) notifi	 norme narmonissez / Document a evaluation europeen, organismets) normets) / evaluation reclimque europeenne, organisme d'évaluation technique, organisme(s) notifié(s); certificat de constance des performances: 		EN 13030;ZU10, DCLA dVEC IE HUITIETO DI DEFINICATION V/4% DCLLA-V/49-LF R-DL 1-000-V404-1-13030,UZ-V4040Z31/	CCA-U/ 49-Cr R-bC I-000-0404-15050.02-04040	/107%		
erformances décla	6. Performances déclarées selon EN 15650:2010		(Résistance au	(Résistance au feu selon EN 1366-2 et classements selon EN 13501-3)	3501-3)			
Caractéristiques essentielles	ntielles					:	Performances	
Gamme	Туре	Construction		Scellement		Installation	Classement	
Ø 100-315 mm	Paroi massive	Beton cellulaire / beton (arme) ≥ 100 mm	00 mm	Danagas de Laire de soche : enduit > 140 la/m²	in fan 3		El 90 (ve i ↔ o) S - (500 Pa)	
				Panneaux de laine de roche + enduit 2 140 :	3J/III		El 90 (Ve I ↔ 0) S - (300 Pa)	
				Gaine antique is a manage of focus Multimastic rb i + enduit	itic FB + enduit	2 2	EI 60 (Ve I 60 0) S - (300 Pa)	
				Gaine galvanisé + panneaux de laine de roche + enduit > 140 kg/m 1x00 mm	te + enduit > 140 kg/m 1x80 mm	n ~	El 00 (ve l ⇔ o) S - (300 Pa)	
				Gaine galvanisé + panneaux de laine de roche + enduit > 140 kg/m³ 2x50 mm + mortier	pe + enduit > 140 kg/m³ 2x50 mm + mortier		El 90 (v. i ⇔ o) S - (300 Pa)	
				Gaine galvanisė + GEOFI AM® F 45 mm + mortier	rtier	0 60	El 90 (v _e i ⇔ 0) S - (500 Pa)	
				Gaine galvanisé + GEOFLAM® Light 35 mm + mortier	mortier	9	El 90 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)	
	Dalle massive	Béton cellulaire / béton (armé) ≥ 150 mm	50 mm	Panneaux de laine de roche + enduit ≥ 140 kg/m³	g/m³	4	El 90 (h _o i ↔ o) S - (300 Pa)	
		Béton cellulaire / béton (armé) ≥ 100 mm	00 mm	Mortier		4	El 90 (h _o i ↔ o) S - (500 Pa)	
	Paroiflexible	Ossature métallique et plaques de plâtre Type A (EN 520) ≥ 100 mm	plâtre Type A(EN 520) ≥ 100 mm	Plâtre		1	El 60 (ve i ↔ o) S - (500 Pa)	
				Mortier		-	El 60 (v _e i ↔ o) S - (300 Pa)	
				Panneaux de laine de roche + enduit ≥ 140 kg/m³	g/m³	-	El 60 (ve i ↔ o) S - (300 Pa)	
				Gaine galvanisé + panneaux de laine de roche + enduit ≥ 140 kg/m³ 1x60 mm	ne + enduit ≥ 140 kg/m³ 1x60 mm	3	El 60 (ve i ↔ o) S - (300 Pa)	
				Gaine galvanisé + panneaux de laine de roche + enduit ≥ 140 kg/m³ 2x50 mm	ne + enduit ≥ 140 kg/m³ 2x50 mm	3	El 60 (v _e i ↔ o) S - (300 Pa)	
		Ossature métallique et plaques de plâtre Type F (EN 520) ≥ 100 mm	plâtre Type F (EN 520) ≥ 100 mm	Plâtre		-	El 90 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)	
				Mortier		1	El 90 (v _e i ↔ o) S - (300 Pa)	
				Panneaux de laine de roche + enduit ≥ 140 kg/m³	g/m³	1	El 90 (v _e i ↔ o) S - (300 Pa)	
				Panneaux de laine de roche Mulcol Multimastic FB1 + enduit	tic FB1 + enduit	2	El 60 (v _o i ↔ o) S - (300 Pa)	
				Gaine galvanisé + panneaux de laine de roche + enduit ≥ 140 kg/m³ 2x50 mm	ne + enduit ≥ 140 kg/m³ 2x50 mm	3	El 90 (ve i ↔ o) S - (300 Pa)	
		Carreaux de plâtre > 70 mm		Colle carreaux de plâtre	'n	-	FI 90 (v _e i ⇔ o) S - (500 Pa)	
	Gaine technique (contre-cloison)	╁	plâtre Type A (FN 520) > 75 mm	Plâtre			El 30 (v. i ⇔ o) S - (500 Pa)	
			plate Type F (FN 520) > 75 mm	Paragraph of the paragr	n/m³	, u	El 30 (v. i ex o) S (300 Pa)	
		Occative métallique et plaques de r	Ossature integrillario et prayates de pratte ignet (EN 520) E. (2011). Ossature métalliario et plantas de plâtre Itma E. #. (orabosed (EN 520) > 95 mm	Kit Affortallation IEM		n 4	El 50 (ve l 🗢 0) 5 - (500 Fa)	
		Ossature metallique et plaques de	platte typer + Coleboard (EN 520) 2 83 IIIII	NICOINSTANCE IN TAXABLE TO TAXABL		0	El 00 (ve i ↔ 0) 3 - (300 Pd)	
	Tional	Poir Ismall Comics - 100 mm	Ossature Metallique et piaques de piatre 19per + Corebbara (EN 520) 2 90 mm Boir Jonallá croiré > 100 mm	Kit dinstallation IFW		0 1	E150 (ve 1 e> 0) 5 - (300 Pa)	
0.00	Farolcti	bols lamene-cloise 2 100 mm	CO T TOOL THE P	Nit dilistaliation if W		` ,	El 00 (ve I ↔ 0) S - (500 Pa)	
Ø 100-250 mm	Paroiflexible	Ossature metallique et plaques de platre lype A (EN 520) ≥ 100 mm	platre lype A (EN 520) ≥ 100 mm	Laine de roche ≥ 40 kg/m² + talons		-	El 60 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)	
CR60-15	Paroi massive	Béton cellulaire / béton (armé) ≥ 100 mm	00 mm	Sans scellement		80	El 60 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)	
Ø 100-315 mm	Dalle massive	Béton cellulaire / béton (armé) ≥ 100 mm	00 mm	Sans scellement		80	El 60 (h _o i ↔ o) S - (500 Pa)	
		=======================================	700 - 100 L 10 L 10 L	Sans scellement		20 00	El 90 (h _o i → o) S - (500 Pa)	
	Paroi flexible	-	Ussature metallique et plaques de platre lype A(EN 5∠0) ≥ 100 − ≤ 125 mm	Sans scellement		× 0	El 60 (v _e I ↔ o) S - (500 Pa)	
	Gaine technique (contre-cloison)	Ossature meta	platre lype F (EN 5∠0) ≥ 80 mm	sans scellement		×	El 60 (ve I ↔ o) S - (500 Pa)	
Type de pc Distances r avec axe ju:	Type de pose : encastré, 0-360°. 360° Els de pose : encastré, 0-360° Elstances minimales autorisées avec ave jusqu'à 45°.	**************************************	Type de pose : encastré, 0-360°.	300.	3 Type de pose : pose déportée, 0/180°. Distances minimales autorisées.	$\overset{\Phi}{\Phi}$		
Type de po Distances r.	Type de pose : encastré, 0-360°. 360°. Distances minimales autorisées.	S O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	Type de pose : encastré 0/180°. Distances minimales autorisées.	ФФ	6 Type de pose : encastré, 0/180° (CR)	Φ	Φ.	
Type de po Distances r.	Type de pose : encastré, 0-360°. xor Distances minimales autorisées.	umu o	Type de pose : en applique, 0/180° (500 Pa), 0-360° (300 Pa). Distances minimales autorisées avec axe jusqu'à 45°.					
Conditions/sensibilité nominales Délai de réponse (temps de répoi Fiabilité onérationnelle : cyclade	Conditions/sensibilité nominales d'activation : Délai de réponse (temps de réponse) : temps de fermeture Eishilité onérationnalle : vulane		MAG - 300 cycles: BELTD - 10000 cycles: ONE - 1	0000 - victor: ONE.X - 10000 - victor: IIIIIO - 1000	Drowley ROB - 300 cycles			
Durabilité du délai de réponse : Durabilité de la fiabilité opérationnelle :	éponse :	Conforme	Conforme Conforme					
ection contre la co	Protection contre la corrosion selon EN 60068-2-52:	Conforme						
it de fuite du tunn	Debit de fuite du tunnel du clapet selon EN 1751: ≥ classe AI C.3 (anciennement C)	≥ classe AIC 3 (anciennement C)	ennement C)					

Le tableau des performances reprend l'ensemble des classements de résistance au feu européens. Pour les clapets coupe-feu installés en France, il faut uniquement utiliser les classements de min. «500 Pa».

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Ducthan Laplace, R&D Manager

Présentation du produit CR60

Clapet coupe-feu circulaire optimisé avec une résistance au feu de minimum 60 minutes. Une perte de charge minimale est garantie notamment par sa lame fine, son fusible aligné avec la lame et la transmission hors du tunnel. Le clapet est disponible en petits diamètres (à partir de 100 mm). Le tunnel en acier galvanisé contribue au poids léger du clapet.

Les clapets coupe-feu sont installés aux traversées des parois de compartiments coupe-feu par le réseau de ventilation. Ils rétablissent le degré de résistance au feu et l'étanchéité à la fumée de la paroi traversée par la gaine. Les clapets se différencient notamment par leur degré de résistance au feu, par leurs qualités aérauliques et par leur simplicité d'installation. Les clapets développés par Rf-Technologies sont tous marqués CE. Ils peuvent être équipés de divers types de mécanismes en fonction des besoins spécifiques liés au projet ou à la réglementation locale.

- ✓ simple à installer
- ☑ surface libre optimale et perte de charge minimale
- ☑ performances acoustiques optimales
- ☑ encombrement réduit pour volume habitable net supérieur
- ☑ classe d'étanchéité à l'air ATC 3 selon EN1751 (anciennement C)
- convient pour montage encastré et en applique (CR60-1S)
- convient pour pose déportée d'une paroi
- distance minimale autorisée
- convient pour le montage en paroi massive, dalle massive, paroi flexible, paroi de gaines (ossature métallique et plaques de plâtre) et une paroi en CLT
- colmatage autorisé à l'aide de panneaux de laine minérale coupe-feu, également pour colmatage asymétrique
- testé conformément à EN 1366-2 jusqu'à 500 Pa
- mécanisme de commande entièrement hors du mur
- sans entretien
- pour applications intérieures
- température d'usage: max. 50°C
- Attestation Hygiène (www.HYG.de)
- 1. tunnel en acier galvanisé
- 2. lame mobile
- 3. mécanisme de commande
- 4. étanchéité en caoutchouc
- 5. joint intumescent
- 6. plaque de positionnement
- 7. étanchéité de la lame mobile
- 8. fusible thermique
- 9. marquage du produit











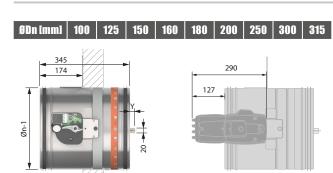






6

Gamme et dimensions CR60



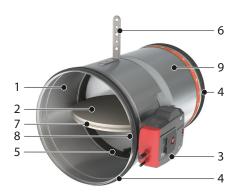
Dépassement de la lame : 20 mm pour ØDn 315 mm

ØDn [mm]	315
х	-
у	20

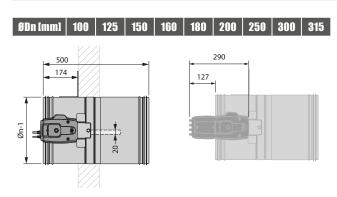
Variante CR60-L500

Clapet CR60 dont le tunnel est rallongé du côté de la paroi pour faciliter le raccordement à la gaine en présence d'une paroi d'épaisseur supérieure à 100 mm.

- 1. tunnel en acier galvanisé
- 2. lame mobile
- 3. mécanisme de commande
- 4. étanchéité en caoutchouc
- 5. joint intumescent
- 6. plaque de positionnement
- 7. étanchéité de la lame mobile
- 8. fusible thermique
- 9. tunnel allongé



Gamme et dimensions CR60-L500



Variante CR60-1S

Clapet coupe-feu circulaire en applique avec une résistance au feu de 60 minutes. La pose en applique permet une installation rapide (à sec). Une perte de charge minimale est garantie notamment par sa lame fine, son fusible aligné avec la lame et la transmission hors du tunnel. Le clapet est disponible en petits diamètres (à partir de 100 mm).

- ✓ outillage standard, sans colmatage
- ☑ installation rapide
- ☑ classe d'étanchéité à l'air ATC 3 selon EN1751 (anciennement C)
- convient pour pose en applique
- non disponible en diamètre 150, 180 et 300 mm
- distance minimale autorisée
- 1. clapet coupe-feu
- 2. collier applique supérieur
- 3. collier applique inférieur
- 4. bande de graphite
- 5. joint d'étanchéité fumées froides
- 6. bande autocollante



Gamme et dimensions CR60-1S

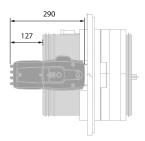
ØDn [mm]	100	125	160	200	250	315



Dépassement de la lame : 20 mm pour ØDn 315 mm

ØDn (mm)	315
х	-
у	20

ØDn	1s	Ød	ø
100	279	160	180
125	299	180	200
160	339	220	240
200	374	255	275
250	419	300	320
315	474	355	375











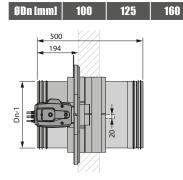
Variante CR60-1S-L500

Clapet CR60-1S dont le tunnel est rallongé du côté de la paroi pour faciliter le raccordement à la gaine en présence d'une paroi d'épaisseur supérieure à 100 mm.

- ☑ outillage standard, sans colmatage
- ☑ installation rapide
- ☑ classe d'étanchéité à l'air ATC 3 selon EN1751 (anciennement C)
- convient pour pose en applique
- non disponible en diamètre 150, 180 et 300 mm
- distance minimale autorisée
- 1. clapet coupe-feu
- 2. collier applique supérieur
- 3. collier applique inférieur
- 4. bande de graphite
- 5. joint d'étanchéité fumées froides
- 6. bande autocollante



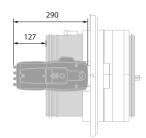
Gamme et dimensions CR60-1S-L500

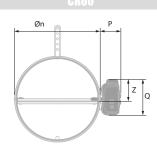


ØDn	1s	Ød	ø
100	279	160	180
125	299	180	200
160	339	220	240
200	374	255	275
250	419	300	320
315	474	355	375

250

200



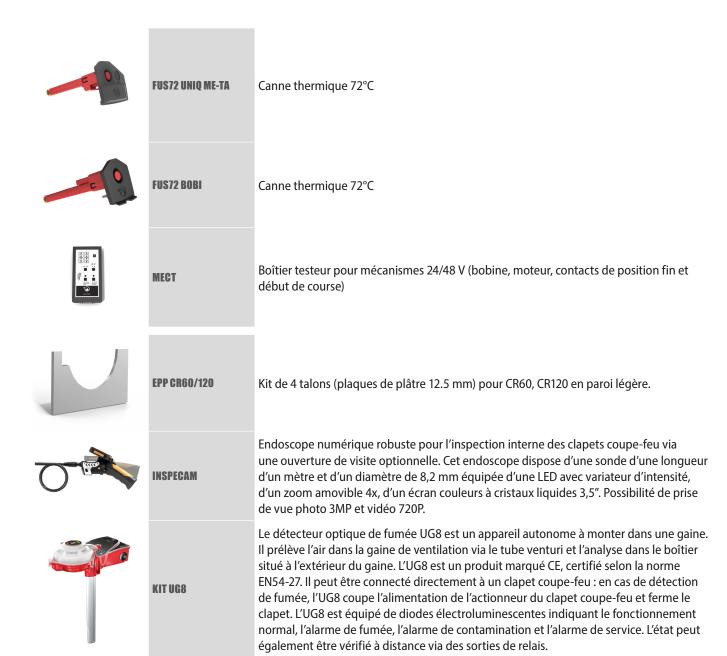


	MFUS	UNIQ	BOBI
P	72	90	124
Q	123	136	131
Z	70	75	70

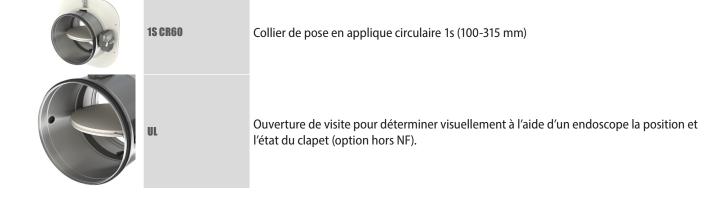
Évolution - kits (hors NF)

	y 111 y	
	KIT MFUS	Mécanisme de déclenchement auto-commandé avec canne thermique
	KITMMAG	Mécanisme de déclenchement auto-commandé évolutif avec canne thermique
	UNIQ VD/VM FDCB	Mécanisme de commande UNIQ (avec fusible thermique) + contact de position bipolaire fin et début de course
	UNIQ VD/VM FDCB Me-ta	Mécanisme de commande UNIQ ME-TA (avec fusible thermique) + contact de position bipolaire fin et début de course
	BOBI VD	Mécanisme de commande BOBI, télécommandé électrique par émission de courant vers la bobine
	BOBI VM	Mécanisme de commande BOBI, télécommandé électrique par rupture de courant vers la bobine
E LANGE TO THE PARTY OF THE PAR	KIT VD MMAG FDCU	Bobine à émission 24/48 V CC + FDCU valable pour MMAG et BOBI
LILLE TO THE PARTY OF THE PARTY	KIT VM MMAG FDCU	Bobine à rupture 24/48 V CC + FDCU valable pour MMAG et BOBI
	KIT FDCU MFUS(P)	Contact de position unipolaire fin et début de course

	KIT FDCU MMAG	Contact de position unipolaire fin et début de course
	KIT FDCB MMAG	Contact de position bipolaire fin et début de course
	KIT FDCB BOBI	Contact de position bipolaire fin et début de course
	KIT ME MMAG	Moteur de réarmement ME 24V/48V (CC)
	KIT ME UNIQ	Moteur de réarmement ME 24V/48V (CA, CC)
	KIT ME BOBI	Moteur de réarmement ME 24V/48V (CC)
	KIT FUS 72 MFUS(P)	Canne thermique 72°C
	KIT FUS72 MMAG	Canne thermique 72°C
0	FUS72 UNIQ	Canne thermique 72°C



Options - à la commande



Stockage et manipulation

Stockage et manipulation

Étant un élément de sécurité, le produit doit être stocké et manipulé avec soin.

Évitez:

- · les chocs et les détériorations
- le contact avec l'eau
- une déformation du produit

Il est recommandé de :

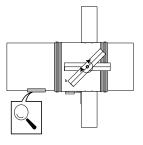
- · décharger dans une zone sèche
- ne pas déplacer le produit en le poussant ou en le faisant rouler
- ne pas utiliser le produit comme échafaudage, table de travail etc.
- ne pas emboîter les petits produits dans les grands

Montage

Généralités

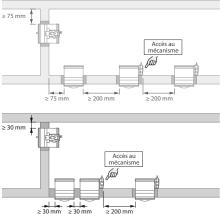
- L'installation doit être conforme au rapport de classement et à la notice technique.
- Orientation de l'axe: voir déclaration des performances.
- Évitez l'obstruction des gaines connectées.
- Installation du produit: toujours avec la lame fermée.
- Vérifiez le libre mouvement de la lame mobile.
- Respectez les distances de sécurité par rapport aux autres éléments constructifs. Le mécanisme de déclenchement doit également rester accessible : prévoyez pour cela un espace libre de 200 mm autour du boîtier.
- La classe d'étanchéité à l'air est maintenue si l'installation du clapet se fait conformément à la notice technique.
- Les clapets coupe-feu Rf-t sont toujours testés dans des châssis de supports standardisés conformément à la EN 1366-2. Les résultats obtenus sont valables pour tous les châssis de supports similaires qui ont une résistance au feu, une épaisseur et une densité similaire ou supérieure à celles du test.
- Si l'épaisseur du mur dépasse l'épaisseur minimale indiquée dans nos instructions d'installation, les conditions suivantes s'appliquent à la profondeur du joint :
 - Pour les parois flexibles et les parois en système de panneaux sandwich, le joint doit toujours être appliqué sur toute la profondeur de la paroi.
 - Pour les parois massives, les dalles massives et les parois en blocs de plâtre, la profondeur de scellement minimale indiquée dans nos instructions de pose (souvent égale à l'épaisseur minimale de la paroi) est suffisante. Appliquer le joint à la hauteur du clapet (à partir de l'indication de la limite du mur).
- Lors de l'installation d'un clapet coupe-feu dans une paroi métallique flexible, certaines méthodes d'installation ne nécessitent pas la mise en place de profilés de renforcement autour de la réservation de la paroi du point de vue de la protection contre l'incendie (voir ci-dessous). Il convient de toujours suivre les instructions générales du fabricant de ces systèmes de parois lors de la construction de ce type de paroi.
- Le clapet doit être accessible pour inspection et entretien.
- Prévoyez au moins 2 contrôles visuels chaque année.

(1)	Т	EST	Г
2023	☑		☑
2024			
2025			
2026			
2027		1	



Installation à distance minimale d'un autre clapet ou d'une paroi adjacente

1



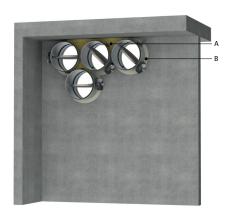
1. Principe

Selon la norme d'essai européenne EN 1366-2, un clapet coupe-feu doit être installé à une distance minimale de 75 mm d'une paroi adjacente et de 200 mm d'un autre clapet, sauf si la solution a été testée à une distance inférieure.

Cette gamme de clapets Rf-t a été testée avec succès et peut être installée, en paroi verticale ou en dalle, à une distance inférieure au minimum imposé par la norme.

Pour les clapets circulaires, la distance minimale est fixée à 30 mm.

2

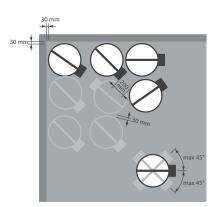


2. Solution certifiée

La solution certifiée pour les clapets Rf-t se compose des éléments suivants : A : colmatage universel distance minimale; B : colmatage selon déclaration des performances.

- A. Colmatage de la réservation du côté des distances minimales par rapport à une paroi/dalle adjacente ou un autre clapet coupe-feu : des panneaux rigides de laine de roche (150 kg/m³) sont appliqués sur une profondeur de min. 400 mm, dont 150 mm sur le côté mécanique de la paroi. Les panneaux de laine de roche doivent au moins affleurer le mur.
 - La surface de ce colmatage est fixée entre les axes (centres) des clapets.
- B. Colmatage du reste de la réservation selon les solutions existantes (déclaration des performances).
 Cela est également également applicable pour les clapets circulaires posés à distance minimales l'un de l'autre (entre 30 et 200 mm) mais plus de 75 mm d'une paroi.
 Des informations détaillées pour chaque combinaison paroi/colmatage se trouvent sous les méthodes d'installation respectives.

3



3. Limitations

Le clapet peut être monté avec l'axe horizontal ou orienté à 45° au maximum.

Au maximum 3 clapets circulaires peuvent être installés à distance minimale l'un de l'autre, tant verticalement que horizontalement (avec un groupe de maximum 4 clapets).

Remarque: pour le colmatage à l'aide de panneaux de laine de roche coupe-feu, le nombre maximal de clapets dépend également de la surface maximale autorisée pour le matériau de colmatage sélectionné. Pour cette information, nous vous référons aux instructions du fabricant.

Remarque : des conditions distinctes s'appliquent à l'installation dans une paroi flexible (contre cloison) et dans une paroi CLT. Des informations détaillées peuvent être trouvées dans les méthodes d'installation correspondantes.

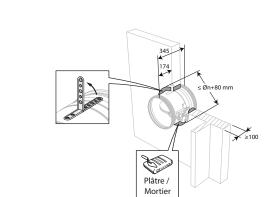
Montage

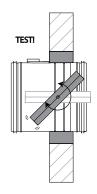
Montage en paroi et dalle massive

Le produit a été testé et approuvé en :

Gamme	Type de paroi		Scellement	Classement
Ø 100-315 mm	Paroi massive	Béton cellulaire / béton (armé) ≥ 100 mm	Mortier / Plâtre	El 90 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)
Ø 100-315 mm	Dalle massive	Béton cellulaire / béton (armé) ≥ 100 mm	Mortier	El 90 (h₀ i ↔ o) S - (500 Pa)

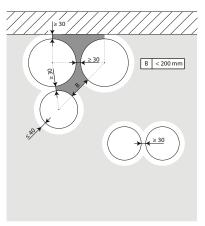
2



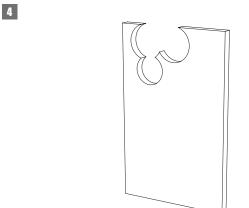




1

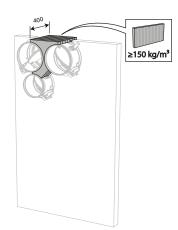


3. Les clapets peuvent être installés à distance minimale (≥ 30 mm) d'une paroi ou d'un autre clapet.

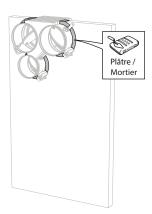


4. Prévoyez dans la paroi les réservations nécessaires (\leq Dn + 80 mm).

5



6



5. Installez et fixez les clapets dans la réservation. Colmatez la réservation du côté des distances minimales à l'aide de panneaux rigides de laine de roche (≥ 150 kg/m³) sur une profondeur de 400 mm (150 mm du côté mécanique de la paroi).

La surface de ce colmatage est fixée entre les axes (centres) des clapets.

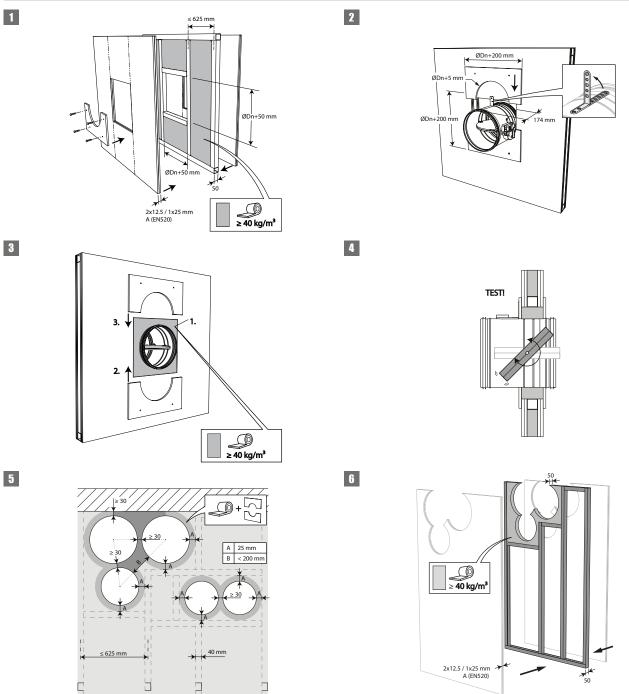
- Attention: la réservation est colmatée selon le classement existant (voir point suivant) dans le cas où:
 - 2 clapets coupe-feu sont placés à distance minimale l'un de l'autre mais à distance normale (≥ 75 mm) des parois.
 - Un seul clapet coupe-feu est placé à distance minimale (≤ 75 mm) d'une paroi ou d'une dalle.

6. Colmatez le reste de la réservation avec du mortier standard ou du plâtre dans une paroi massive. En cas d'utilisation dans une dalle massive : colmatez avec du mortier standard.

Montage en paroi flexible (ossature métallique et plaques de plâtre)

Le produit a été testé et approuvé en :

Gamme	Type de paroi		Scellement	Classement
Ø 100-250 mm	Paroi flexible	Ossature métallique et plaques de plâtre Type A (EN 520) ≥ 100 mm	Laine de roche ≥ 40 kg/m³ + talons	El 60 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)
Ø 100-250 mm	Paroi flexible	Ossature métallique et plaques de plâtre Type F (EN 520) ≥ 100 mm	Laine de roche ≥ 40 kg/m³ + talons	El 60 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)

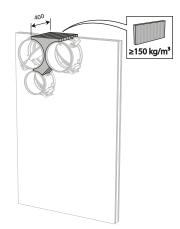


5. Les clapets peuvent être installés à distance minimale (≥ 30 mm) d'une paroi ou d'un autre clapet.

6. Assemblez la paroi légère en prévoyant un chevêtre autour de la réservation.

Dans la réservation autour des clapets (Dn + 50 mm), le vide entre les plaques de plâtre cartonné est rempli de laine de roche d'une densité minimale de 40 kg/m³.

7



8



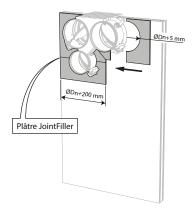
7. Installez et fixez les clapets dans la réservation.

Colmatez la réservation du côté des distances minimales à l'aide de panneaux rigides de laine de roche (≥ 150 kg/m³) sur une profondeur de 400 mm (150 mm du côté mécanique de la paroi)

La surface de ce colmatage est fixée entre les axes (centres) des clapets.

- Attention: la réservation est colmatée selon le classement existant (voir point suivant) dans le cas où:
 - 2 clapets coupe-feu sont placés à distance minimale l'un de l'autre mais à distance normale (≥ 75 mm) des parois.
 - Un seul clapet coupe-feu est placé à distance minimale (≤ 75 mm) d'une paroi ou d'une dalle.

9



9. Finissez la surface des 2 côtés avec des talons de plâtre. Rejointoyez les espaces entre les talons et entre talons et plaques à l'aide de jointfiller. 8. Colmatez le reste de la réservation à l'aide de laine de roche 40 kg/m³ sur l'épaisseur totale de la paroi.

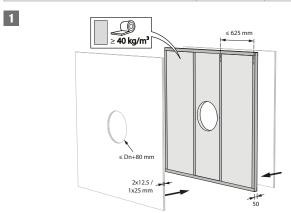
Montage

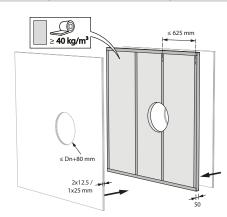
Montage en paroi flexible (ossature métallique et plaques de plâtre), colmatage au plâtre

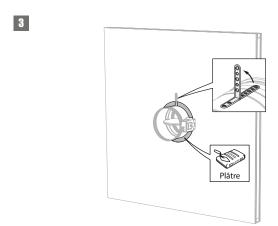
Le produit a été testé et approuvé en :

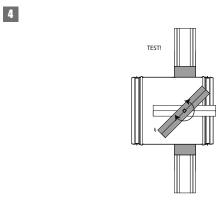
Gamme	Type de paroi		Scellement	Classement
Ø 100-315 mm	Paroi flexible	Ossature métallique et plaques de plâtre Type A (EN 520) ≥ 100 mm	Plâtre	El 60 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)
Ø 100-315 mm	Paroi flexible	Ossature métallique et plaques de plâtre Type F (EN 520) ≥ 100 mm	Plâtre	El 90 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)

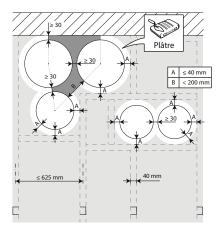
2





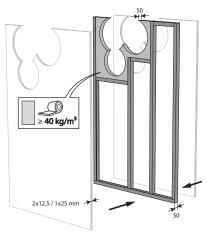






5. Les clapets peuvent être installés à distance minimale (≥ 30 mm) d'une paroi ou d'un autre clapet.





6. Assemblez la paroi légère en prévoyant un chevêtre autour de la réservation.

Lors du montage d'un seul clapet coupe-feu à distance minimale du plafond, il n'est pas nécessaire, du point de vue de la protection incendie, de prévoir un chevêtre autour de la réservation.

Dans la réservation autour des clapets, le vide entre les plaques de plâtre est partiellement rempli (jusque Dn + 80 mm) de laine de roche d'une densité minimale de 40 kg/m^3 .

7



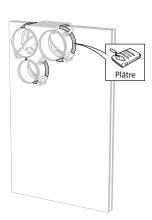
7. Installez et fixez les clapets dans la réservation. Colmatez la réservation du côté des distances min

Colmatez la réservation du côté des distances minimales à l'aide de panneaux rigides de laine de roche (≥ 150 kg/m³) sur une profondeur de 400 mm (150 mm du côté mécanique de la paroi).

La surface de ce colmatage est fixée entre les axes (centres) des clapets.

- Attention: la réservation est colmatée selon le classement existant (voir point suivant) dans le cas où:
 - 2 clapets coupe-feu sont placés à distance minimale l'un de l'autre mais à distance normale (≥ 75 mm) des parois.
 - Un seul clapet coupe-feu est placé à distance minimale (≤ 75 mm) d'une paroi ou d'une dalle.

8

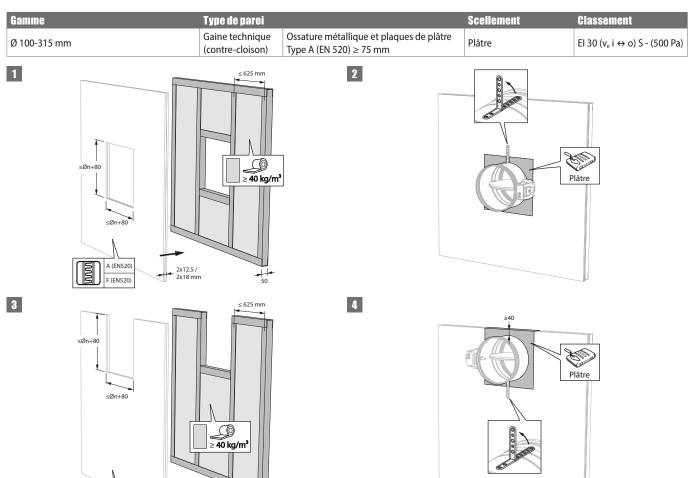


8. Colmatez le reste de la réservation à l'aide de plâtre standard sur l'épaisseur totale de la paroi.

Montage

Montage en paroi de gaines techniques, colmatage au plâtre

Le produit a été testé et approuvé en :



3. Les clapets peuvent être installés à distance minimale (≥ 40 mm) d'un plafond ou d'une dalle.

2x12.5 / 2x18 mm

A (EN520)

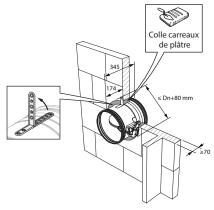
F (EN520)

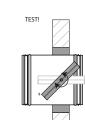
Montage en paroi carreaux de plâtre

Le produit a été testé et approuvé en :

Gamme	Type de paroi		Scellement	Classement
Ø 100-315 mm	Paroi flexible	Carreaux de plâtre ≥ 70 mm	Colle carreaux de plâtre	El 90 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)
1	2000	2		

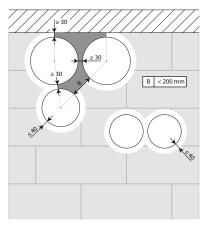




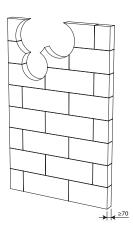


1. Sceller le clapet coupe-feu avec un colle à carreaux de plâtre.

3



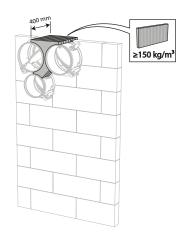
4



3. Les clapets peuvent être installés à distance minimale d'une paroi ou d'un autre clapet.

4. Prévoyez dans la paroi les réservations nécessaires (≤ Dn + 80 mm).

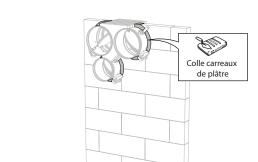
5



5. Installez et fixez les clapets dans la réservation. Colmatez la réservation du côté des distances minimales à l'aide de panneaux rigides de laine de roche (≥ 150 kg/m³) sur une profondeur de 400 mm (150 mm du côté mécanique de la paroi).

La surface de ce colmatage est fixée entre les axes (centres) des clapets.

- Attention: la réservation est colmatée selon le classement existant (voir point suivant) dans le cas où:
 - 2 clapets coupe-feu sont placés à distance minimale l'un de l'autre mais à distance normale (≥ 75 mm) des parois.
 - Un seul clapet coupe-feu est placé à distance minimale (≤ 75 mm) d'une paroi ou d'une dalle.



6

6. Colmatez le reste de la réservation à l'aide de colle à carreaux de plâtre sur l'épaisseur totale de la paroi.

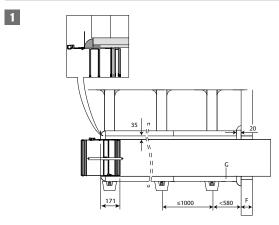
Pose déportée de la paroi + GEOFLAM

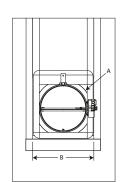
Le produit a été testé et approuvé en :

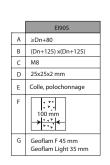
Gamme	Type de paroi		Scellement	Classement
Ø 100-315 mm	Paroi massive	Béton cellulaire / béton (armé) ≥ 100 mm	Gaine galvanisé + GEOFLAM® F 45 mm + mortier	El 90 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)
Ø 100-315 mm	Paroi massive	Béton cellulaire / béton (armé) ≥ 100 mm	Gaine galvanisé + GEOFLAM® Light 35 mm + mortier	El 90 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)

2

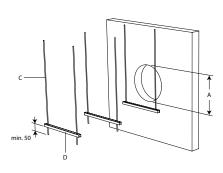
4

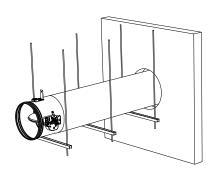






3



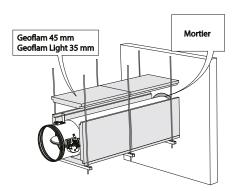


3. Une réservation de dimensions maximales « A » est réalisée au travers de la paroi.

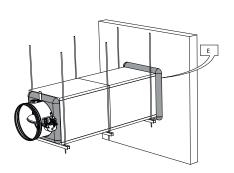
4. Le clapet est monté déporté sur une gaine traversante en tôle d'acier galvanisé. Un supportage est mis en oeuvre au pas de 1000 mm.

Les suspentes sont composées de tiges filetées « C » et de rails de supportage « D ». Une distance d'environ 25 mm est respectée entre les tiges filetées et les faces verticales du gaine « B ».

5



6



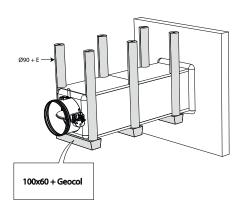
5. La réservation autour de la gaine dans la paroi est remplie par du mortier standard. La gaine traversante est recouvert de plaques de staff de référence GEOFLAM F d'épaisseur 45 mm ou GEOFLAM Light d'épaisseur 35 mm « G ».

Les plaques sont fixées entre elles autour de la gaine par colle et polochonnage « E ». Le corps du clapet est également ainsi protégé sur une longueur de 171 mm.

6. La protection en staff GEOFLAM F / GEOFLAM Light s'arrête à 20 mm du mur. L'espace libre entre le mur et la protection en staff est comblé par bourrage de polochons (mélange de plâtre et de filasse).

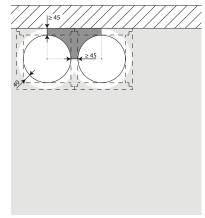
Ce bourrage est également appliqué sur la jonction entre la gaine et le tunnel du clapet.

7

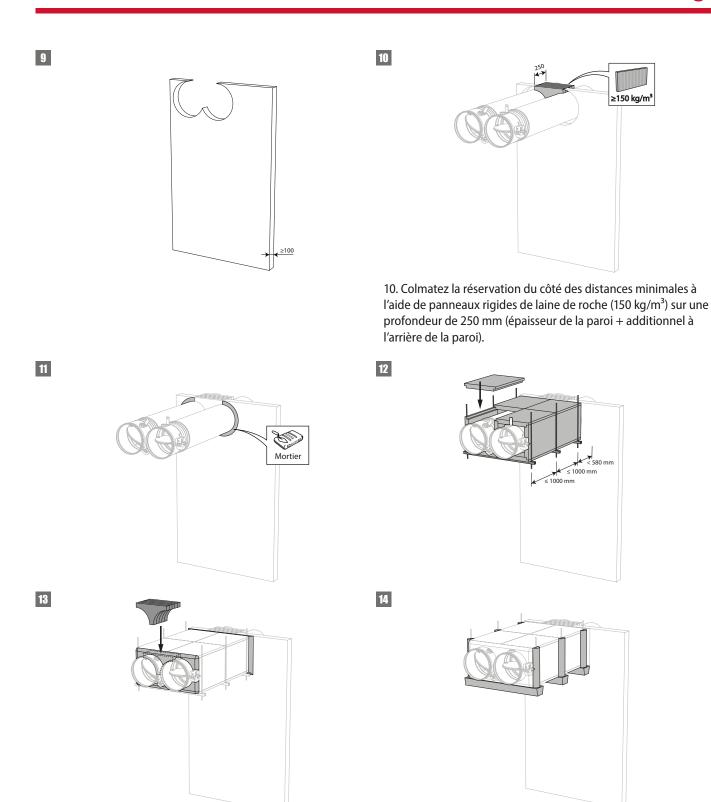


7. Les tiges filetées sont protégées par ½ coquilles en staff \emptyset 90 mm et maintenues entre elles par colle et polochonnage. La traverse est protégée par un profilé en « U » de protection en GEOFLAM 100 x 60 mm, collé à la sous-face du gaine par du plâtre pour collage de type GEOCOL (GEOSTAFF).

8



8. Les clapets peuvent être installés à distance minimale d'une paroi ou d'un autre clapet.



13. Colmatez l'espace du côté des distances minimales à l'aide de panneaux rigides de laine de roche (150 kg/m³) sur une profondeur de 150 mm.

Montage

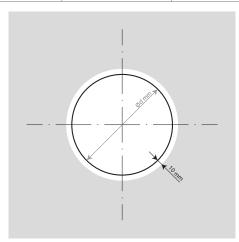
Montage en paroi et dalle massive avec collier de pose en applique 1s

Le produit a été testé et approuvé en :

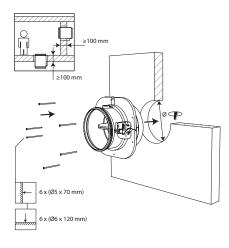
Gamme	Type de paroi		Scellement	Classement
CR60-1S Ø 100-315 mm	Paroi massive	Béton cellulaire / béton (armé) ≥ 100 mm	Sans scellement	El 60 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)
CR60-1S Ø 100-315 mm	Dalle massive	Béton cellulaire / béton (armé) ≥ 100 mm	Sans scellement	El 60 (h₀ i ↔ o) S - (500 Pa)
CR60-1S Ø 100-315 mm	Dalle massive	Béton cellulaire / béton (armé) ≥ 100 mm	Sans scellement	El 90 (h₀ i → o) S - (500 Pa)

ØDn	1s	Ød	
100	279	160	180
125	299	180	200
160	339	220	240
200	374	255	275
250	419	300	320
315	474	355	375

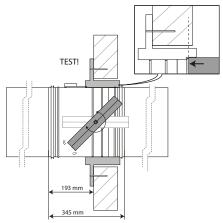




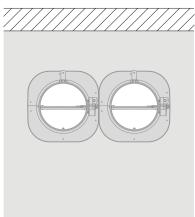








5

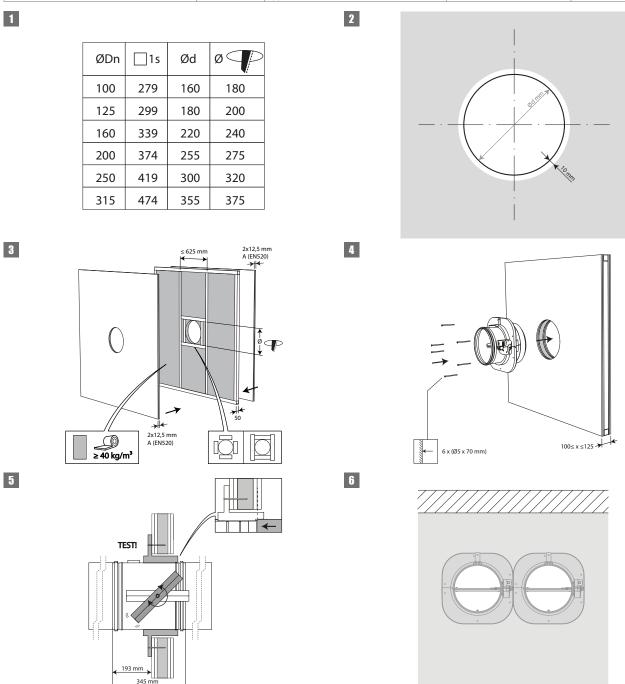


5. Les clapets peuvent être installés à distance minimale d'une paroi ou d'un autre clapet.

Montage en paroi flexible avec collier de pose en applique 1s

Le produit a été testé et approuvé en :

Gamme	Type de paroi		Scellement	Classement
CR60-1S Ø 100-315 mm	Paroi flexible	Ossature métallique et plaques de plâtre Type A (EN 520) ≥ 100 - ≤ 125 mm	Sans scellement	El 60 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)



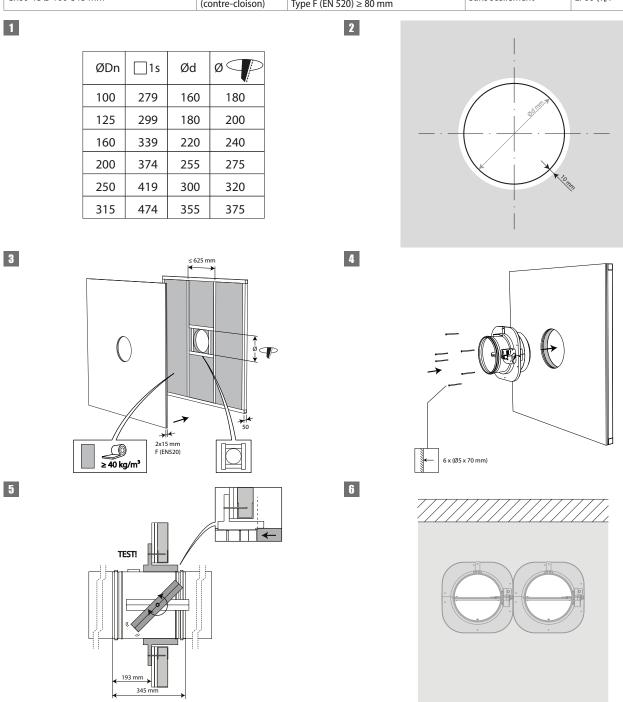
6. Les clapets peuvent être installés à distance minimale d'une paroi ou d'un autre clapet.

Montage

Montage en paroi de gaines techniques avec collier de pose en applique 1s

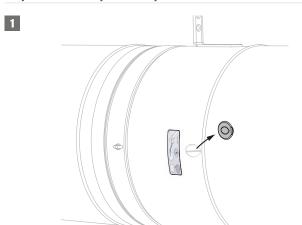
Le produit a été testé et approuvé en :

Gamme	Type de paroi	Type de paroi		Classement
CR60-1S Ø 100-315 mm	Gaine technique	Ossature métallique et plaques de plâtre	Cancecolloment	EL 60 (v. i. c. a) C. (E00 Da)
CN00-13 W 100-313 MM	(contre-cloison)	Type F (EN 520) \geq 80 mm	Sans scellement	El 60 ($v_e i \leftrightarrow o$) S - (500 Pa)



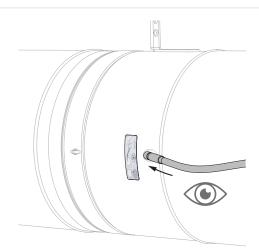
6. Les clapets peuvent être installés à distance minimale d'une paroi ou d'un autre clapet.

Inspection du clapet via l'option UL



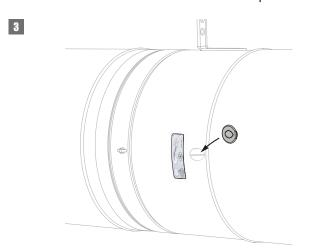
1. Une ouverture d'inspection (uniquement disponible en cas de commande de l'option 'UL') permet de déterminer visuellement la position et l'état du clapet à l'aide d'un endoscope.

Retirez le bouchon de fermeture étanche du clapet.



2

2. Introduisez la caméra de l'endoscope (par exemple Inspecam Rf-t) dans l'ouverture et inspectez l'intérieur du clapet.



3. Après inspection, remettez le bouchon de fermeture soigneusement en place. La position est importante pour le maintien de l'étanchéité à l'air du clapet.

Entretien

- Sans entretien particulier.
- Prévoyez au moins 2 contrôles visuels chaque année.
- Nettoyez poussière et autres particules avant la mise en service.
- Respectez les prescriptions de maintenance locales (par exemple norme NF S 61-933) et EN13306.
- Consultez les instructions d'entretien sur notre site : https://www.rft.eu/assets//PIM/DOCUMENTS/BROCHURE%20KITS/BRO_K139_MAINTENANCE_C.pdf
- Utilisez le clapet dans un environnement avec au maximum 95% d'humidité ambiante, sans condensation.
- Le clapet coupe-feu peut être nettoyé avec un chiffon sec ou légèrement humide. L'utilisation de nettoyants abrasifs ou de techniques de nettoyage mécanique (brosse) est interdite.

Fonctionnement et mécanismes

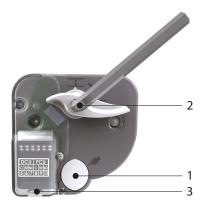
Fonctionnement et mécanismes



MFUS(P) Mécanisme à fusible

Le mécanisme de commande MFUS(P) ferme la lame du clapet automatiquement si la température dans la gaine dépasse 72°C. Le clapet peut également être déclenché et réarmé manuellement.

- 1. bouton de déclenchement
- 2. manette de réarmement
- 3. entrée des câbles



Options - à la commande

FDCU

Contact de position unipolaire fin et début de course

Déclenchement

- **déclenchement manuel**: pressez le bouton de déclenchement (1).
- déclenchement autocommandé: par fusion du fusible thermique à partir de 72°C dans la gaine.
- déclenchement télécommandé: n/a

Réarmement

- réarmement manuel: tournez la manette de réarmement (2) à 90° dans le sens horaire (ou utilisez une clé Allen de 10 mm).
- **réarmement motorisé**: n/a

Attention:

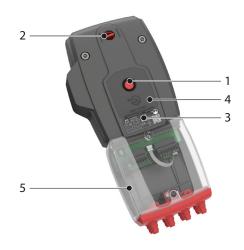
A Le mécanisme ne peut jamais être testé sans être fixé au clapet / volet. Un tel test de fonctionnement pourrait endommager le mécanisme ou blesser l'opérateur.



UNIQ Mécanisme de commande évolutif pour commande à distance

Conforme à la NF S 61-937, le mécanisme UNIQ est conçu pour commander aisément et à distance, les clapets coupe-feu Rf-t de toutes les dimensions. Trois variantes du mécanisme UNIQ sont disponibles : sans ou avec moteur de réarmement ME/ME-TA (les contacts de position FDCB sont inclus par défaut). Toutes les variantes sont bitension 24/48V et par émission de courant (VD) avec la possibilité de modifier en rupture de courant (VM) en retirant un cavalier.

- 1. bouton de déclenchement
- 2. indicateur position de lame
- 3. diode LED
- 4. compartiment pour pile de réarmement
- 5. compartiment de raccordement



Déclenchement

- **déclenchement manuel**: pressez une fois brièvement sur le bouton (1).
- déclenchement autocommandé: par la réaction du fusible thermique si la température dans la gaine atteint 72°C.
- déclenchement télécommandé: par émission (VD) ou rupture (VM) de courant vers le raccordement de la bobine. Toutes les variantes sont bitension 24/48V et bobine VD avec la possibilité de modifier en bobine VM en retirant le cavalier.

Réarmement

- réarmement manuel: UNIQ / UNIQ ME: Ouvrez le compartiment de la pile (4) et maintenez une pile de 9V contre les ressorts de contact jusqu'à ce que la diode LED (3) arrête de clignoter.
 Contrôlez si l'indicateur (2) indique que la lame est en position ouverte.
 Retirez la pile et fermez le compartiment de la pile.
 - UNIQ ME-TA: Poussez la bouton pour le réarmement automatisé (6). La diode LED (3) s'arrête de clignoter dès que le réarmement est fini. Contrôlez si l'indicateur (2) indique que la lame est en position ouverte.
- réarmement motorisé: coupez l'alimentation électrique vers le raccordement du moteur ME/ME-TA pendant au moins 5 sec. Alimentez le moteur ME/ME-TA (respectez la tension indiquée) pendant au moins 45 sec. La rotation du moteur s'arrête automatiquement à la fin de course (lame ouverte). Nous attirons votre attention sur le fait que les moteurs de réarmement de nos mécanismes UNIQ fonctionnent en 24V AC (courant alternatif) et DC (courant continu), et en 48V uniquement en DC. En DC, l'alimentation doit être plus précisément « stabilisée ». Une alimentation seulement « redressée » ne permettra pas le réarmement du mécanisme UNIQ.

Attention:

- △ UNIQ / UNIQ ME: Lorsque la diode LED (3) clignote rapidement (3x/sec.), la pile est déchargée: utilisez une nouvelle pile.
- ▲ UNIQ / UNIQ ME: Lorsque la diode LED (3) clignote lentement (1x/sec), le réarmement est en cours.
- ▲ UNIQ / UNIQ ME : Après le réarmement, la diode LED reflète le statut de la bobine : alimentation vers la bobine = LED allumée ; pas d'alimentation = LED éteinte
- ▲ UNIQ ME-TA: 2 LED dans le boitier de raccordement représente du tension sur l'entrée télécommandé et l'entrée moteur. Allumée: tension sur l'entrée. La pile intégré, qui permet le réarmement automatisé, garantit, au moins, 20 cycles pour 2 ans. Une fois que le mécanisme est connecté au réseau, elle peut être enlevé ou rester en place. Elle peut être remplacé lorsqu'il est déchargée si nécessaire.
- ▲ Le boîtier du mécanisme contient un capteur de température. Lorsque la température dans le boîtier dépasse 72°C, le mécanisme se déclenche. La diode LED clignote 2 fois par seconde. Lorsque la température redescend en dessous de 72°C, le mécanisme ne peut être réarmé de manière motorisée qu'après un réarmement manuel (avec une pile).

Fonctionnement et mécanismes

Attention:

- A Branchez le mécanisme selon le schéma de raccordement et conformément à la NF S 61-932.
- ▲ Lors du raccordement des câbles, il est nécessaire d'utiliser les serre-câbles, comme illustré sur le dessin présent dans le sachet contenant les serre-câbles.

	prod. < 1/7/2015					prod. ≥ 1/	7/2015	
	CR60(1s)	CU-LT	CR2≤400	CR2>400	CR60(1s)	CU-LT	CR2≤400	CR2>400
	CR120	CU-LT-1s	CU2≤1200	CU2>1200	CR120(1s)	CU-LT-1s	CU2≤1200	CU2>1200
Kit UNIQ	•	•	•		•	•	•	•



BOBI Mécanisme de commande à distance avec réarmement automatique en option

Le mécanisme de commande BOBI, conforme à la norme NF S 61-937, permet d'actionner facilement et à distance les clapets coupefeu Rf-t. Deux versions du mecanisme BOBI sont disponibles : par impulsion de courant (VD) ou par interruption de courant (VM). Le moteur de réarmement ME est disponible en option. Toutes les versions sont bi-tension 24/48V et FDCB.

- 1. bouton de déclenchement
- 2. manette de réarmement
- 3. fusible thermique
- 4. boulons de fixation pour le montage
- 5. compartiment de raccordement
- 6. passe-câble
- 7. étiquette du produit



Déclenchement

- déclenchement manuel: pressez une fois brièvement sur le bouton de déverrouillage (1).
- déclenchement autocommandé: par la réaction du fusible thermique si la température dans la gaine atteint 72°C.
- déclenchement télécommandé: par émission (VD) ou rupture (VM) vers le raccordement de la bobine. Toutes les variantes sont bitension 24/48V.

Réarmement

- réarmement manuel: 1. Tournez la poignée de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre (2).
 - 2. Contrôlez si l'indicateur (2) indique que la lame est en position ouverte.
- réarmement motorisé: 1. Le moteur électrique doit être mis hors tension pendant au moins 5 secondes avant le début du cycle de réarmement motorisé.
 - 2. Alimentez le moteur ME (respectez la tension indiquée) pendant au moins 30 sec.
 - 3. La rotation du moteur s'arrête automatiquement à la fin de course (lame ouverte).

Attention:

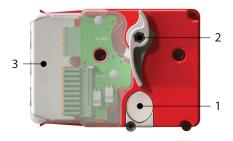
- ▲ Branchez le mécanisme selon le schéma de raccordement et conformément à la NF S 61-932.
- ▲ Lors du raccordement des câbles, il est nécessaire d'utiliser les serre-câbles, comme illustré sur le dessin présent dans le sachet contenant les serre-câbles.
- Après avoir fonctionné, les contacts de fin de course (FDCB) ont besoin d'une seconde pour reprendre une position stable.
- A Nous attirons votre attention sur le fait que les moteurs de réarmement de nos mécanismes BOBI fonctionnent en 24V et en 48V uniquement en courant continu, l'alimentation doit être plus précisément «stabilisée». Une alimentation seulement «redressée» ne permettra pas le réarmement de BOBI.



MMAG Mécanisme de déclenchement auto-commandé évolutif

Le fusible thermique du mécanisme de déclenchement évolutif MMAG ferme la lame du clapet automatiquement si la température dans la gaine dépasse 72°C. Le réarmement du clapet se fait manuellement. Le mécanisme MMAG se transforme aisément en un mécanisme : - Télécommandé (déclenchement électrique à distance). - Motorisé (réarmement à distance).

- 1. bouton de déclenchement
- 2. manette de réarmement
- 3. entrée des câbles



Options - à la commande

VD	Bobine à émission 24/48 V CC (commander avec FDCU)
VM	Bobine à rupture 24/48 V CC (commander avec FDCU)
FDCU	Contact de position unipolaire fin et début de course
FDCB	Contact de position bipolaire fin et début de course (incl. FDCU)
ME	Moteur de réarmement ME 24V/48V (CC)

Déclenchement

- déclenchement manuel: pressez le bouton de déclenchement (1).
- déclenchement autocommandé: par fusion du fusible thermique à partir de 72°C dans la gaine.
- déclenchement télécommandé: option: par émission (VD) ou rupture de courant (VM) vers la bobine.

Réarmement

- réarmement manuel: tournez la manette de réarmement (2) à 90° dans le sens horaire (ou utilisez une clé Allen de 10 mm).
- réarmement motorisé: (option ME MMAG) coupez l'alimentation électrique pendant au moins 10 s. Alimentez le moteur pendant au moins 30 s (respectez la tension et polarité indiquées). Le moteur s'arrête automatiquement quand un couple > 15 Nm est détecté.

Attention:

- ▲ Coupez l'alimentation électrique du moteur après le réarmement
- ▲ Coupez l'alimentation pour au moins 15 sec. entre chaque cycle de réarmement.

Attention:

▲ Le mécanisme ne peut jamais être testé sans être fixé au clapet / volet. Un tel test de fonctionnement pourrait endommager le mécanisme ou blesser l'opérateur.

Raccordement électrique

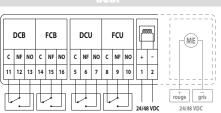
Raccordement électrique

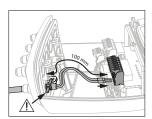
MFIIS(P)

DC: Contact position ouverte du clapet

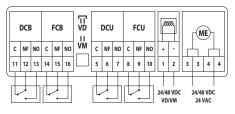
FC : Contact position fermée du clapet

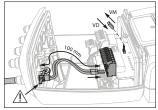
RORI



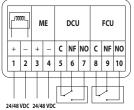


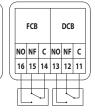
UNIO





MMAG





MEC	Tension nominale moteur	Tension nominale bobine	Puissance (en attente)	Puissance (en sécurité)	Contacts de position standard	Temps de réarmement du moteur
MFUS	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	1mA1A, CC 5VCA 48V	n.a.
UNIQ VD/VM FDCB	n.a.	24/48 V CC (-15/+20%) (conversion automatique)	VD: 0W ; VM: 0,2W (24V) / 0,4W (48V)	VD: 3,5W ; VM: 0W	10mA100mA 60V	n.a.
UNIQ VD/VM FDCB ME	24 V AC/DC 48 V CC (-15/+20%) (conversion automatique)	24/48 V CC (-15/+20%) (conversion automatique)	VD: 0W ; VM: 0,2W (24V) / 0,4W (48V) ; ME: 0W	VD: 3,5W ; VM: 0W ; ME: 4,2W	10mA100mA 60V	< 45 s (câblé) / < 85 s (pile)
UNIQ VD/VM FDCB ME-TA	24 V AC/DC 48 V CC (-15/+20%) (conversion automatique)	24/48 V CC (-15/+20%) (conversion automatique)	VD: 0W ; VM: 0,2W (24V) / 0,4W (48V) ; ME: 0W	VD: 3,5W ; VM: 0W ; ME: 4,2W	10mA100mA 60V	< 45 s (câblé) / < 85 s (pile)
BOBI VD FDCB	24/48 V CC (-15/+20%) (conversion automatique)	24/48 V CC (-15/+20%) (conversion automatique)	VD: -	VD: 2,5W (24V)/3,5W (48V)	1mA1A 60V	< 30 s
BOBI VD FDCB ME	24/48 V CC (-15/+20%) (conversion automatique)	24/48 V CC (-15/+20%) (conversion automatique)	VD: - / ME: -	VD: 2,5W (24V)/3,5W (48V) / ME: 12W/16W (24/48V)	1mA1A 60V	< 30 s
BOBI VM FDCB	24/48 V CC (-15/+20%) (conversion automatique)	24/48 V CC (-15/+20%) (conversion automatique)	VM: 1,5W(24V)/2W(48V)	VM: -	1mA1A 60V	< 30 s
BOBI VM FDCB ME	24/48 V CC (-15/+20%) (conversion automatique)	24/48 V CC (-15/+20%) (conversion automatique)	VM: 1,5W(24V)/2W(48V) / ME: -	VM: - / ME: 12W/16W (24/48V)	1mA1A 60V	< 30 s
MMAG	24/48 V CC (-15/+20%) (conversion automatique)	24/48 V CC (conversion automatique dans le circuit FDCU / capacité d'entrée: 25 μF)	VM: 1,9W / VD: - / ME: -	VM: - / VD: 3,5W / ME: Pmax 10W (24V)/15W (48V)	1mA500mA, CC 5VCA 48V	< 30 s

MEC	Temps de marche du ressort	Puissance acoustique moteur	Puissance acoustique ressort	Câble alimentation / contrôle	Câble contacts	Classe de protection
MFUS	1 s	n.a.	n.a.			IP 42
UNIQ VD/VM FDCB	< 30 s	n.a.	< 67 dB (A)	Câbles non fournis, avec compartiment de raccordement : borne 'Push-in' 2 x 2 x (0,2 - 1,5 mm²).	Câbles non fournis, avec compartiment de raccordement : borne à levier (2x) 6 x (0,08 - 1,5 mm²).	IP 42
UNIQ VD/VM FDCB ME	< 30 s	< 64 dB (A)	< 67 dB (A)	Câbles non fournis, avec compartiment de raccordement : borne 'Push-in' 2 x 2 x (0,2 - 1,5 mm²).	Câbles non fournis, avec compartiment de raccordement : borne à levier (2x) 6 x (0,08 - 1,5 mm²).	IP 42
UNIQ VD/VM FDCB ME-TA	< 30 s	< 64 dB (A)	< 67 dB (A)	Câbles non fournis, avec compartiment de raccordement : borne 'Push-in' 2 x 2 x (0,2 - 1,5 mm²).	Câbles non fournis, avec compartiment de raccordement : borne à levier (2x) 6 x (0,08 - 1,5 mm²).	IP 42
BOBI VD FDCB	1 s	< 66 dB (A)	n.a.			IP 42
BOBI VD FDCB ME	1 s	< 66 dB (A)	n.a.			IP 42
BOBI VM FDCB	1 s	< 66 dB (A)	n.a.			IP 42
BOBI VM FDCB ME	1 s	< 66 dB (A)	n.a.			IP 42
MMAG	1 s	≤ 66 dB (A)	n.a.			IP 42

Caractéristiques certifiées par la marque NF

Caractéristiques certifiées par la marque NF

	CR60 + MFUS	CR60 + UNIQ VD/VM	FDGB	CR60 + MMAG	
Description	Clapet coupe-feu auto-commandé			Clapet coupe-feu évolutif autocommandé et télécommandé	
	Clapet coupe-feu circulaire	Clapet coupe-feu circu	ulaire	Clapet coupe-feu circulaire	
	Voir tableau de classement NF p. 36	Voir tableau de classe	ment NF p. 36	Voir tableau de classement NF p. 36	
	(1*(π/4)*(Dn-9,6)²-20*(Dn-14))/10.000	(1*(π/4)*(Dn-9,6) ² -20*	(Dn-14))/10.000	(1*(π/4)*(Dn-9,6)²-20*(Dn-14))/10.000	
	indifférent	indifférent		indifférent	
	non	non		non	
Fonctionnement	À énergie intrinsèque	À énergie intrinsèque		À énergie intrinsèque	
	par la fonte du fusible thermique à partir de 72°C	par la fonte du fusible de 72°C	thermique à partir	par la fonte du fusible thermique à partir de 72°C	
	n.a.	Télécommandé électri (option VD) ou rupture courant vers la bobine	e (option VM) de	Télécommandé électrique par émission (option VD) ou rupture (option VM) de courant vers la bobine.	
Obligation	Réarmable par action directe sur l'élément mobile après déclenchement à froid	Réarmable après décle (local ou à distance); Contact de position de (FCU)		Réarmable après déclenchement à froid (local ou à distance) ; Télécommandé: Contact de position de sécurité fin de course (FCU)	
Options de sécurité	contact de position de sécurité fin de course (FCU); contact de position d'attente début de course (DCU)	contact de position d' course (DCU)	attente début de	contact de position d'attente début de course (DCU)	
Interdiction	réarmement à distance	clapet autocommand distance	é : réarmement à	clapet autocommandé : réarmement à distance	
	Après 150 cycles les caractéristiques sont restées dans les valeurs limites déclarées	Après 300 cycles les ca restées dans les valeur	•	Après 150 (auto)/300 (tele) cycles les caractéristiques sont restées dans les valeurs limites déclarées	
Classe de protection	IP 42	IP 42		IP 42	
Tension et puissance	voir raccordements électriques p. 36	voir raccordements él	ectriques p. 36	voir raccordements électriques p. 36	
Sens du feu, type et sens de montage, classement	voir ci-après selon la certification NF (voir Déclaration des Performances selon la certification CE).	voir ci-après selon la c Déclaration des Perfor certification CE).		voir ci-après selon la certification NF (voir Déclaration des Performances selon la certification CE).	
	CR60 + BOBI VD FDCB		CR60 + BOBI VM FDC	В	
Description	Clapet coupe-feu évolutif autocommandé et	télécommandé		utif autocommandé et télécommandé	
Type	Clapet coupe-feu circulaire		Clapet coupe-feu circu		
	Voir tableau de classement NF p. 36		Voir tableau de classe		
	(1*(π/4)*(Dn-9,6)²-20*(Dn-14))/10.000		$(1*(\pi/4)*(Dn-9,6)^2-20*$	•	
	indifférent		indifférent	(2 1.),, 10.000	
	non		non		
Fonctionnement	À énergie intrinsèque		À énergie intrinsèque		
	par la fonte du fusible thermique à partir de 7	72°C	,	thermique à partir de 72°C	
	Télécommandé électrique par émission (option la bobine.	on VD) de courant vers	Télécommandé électri la bobine.	ique par rupture (option VM) de courant vers	
Obligation	Réarmable après déclenchement à froid (loca Télécommandé: Contact de position de sécur	, ,	Réarmable après décle	enchement à froid (local ou à distance) ; act de position de sécurité fin de course (FCU)	
Options de sécurité	contact de position d'attente début de course			attente début de course (DCU)	
Interdiction	clapet autocommandé : réarmement à distan			é : réarmement à distance	
	Après 300 cycles les caractéristiques sont rest limites déclarées		· ·	aractéristiques sont restées dans les valeurs	
Classe de protection	IP 42		IP 42		
			voir raccordements électriques p. 36		
	voir raccordements électriques p. 36		voir raccordements éle	ectriques p. 36	
Tension et puissance Sens du feu, type et sens de	voir raccordements électriques p. 36 voir ci-après selon la certification NF (voir Déc	claration des		ectriques p. 36 ertification NF (voir Déclaration des	

Caractéristiques certifiées par la marque NF

Gamme	Туре	Construction	Classement	Scellement	Inst.
Ø 100-315 mm	Paroi massive	Béton cellulaire / béton (armé) ≥ 100 mm	El 90 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)	Mortier / Plâtre	1
				Gaine galvanisé + GEOFLAM® F 45 mm + mortier	2
				Gaine galvanisé + GEOFLAM® Light 35 mm + mortier	2
	Dalle massive	Béton cellulaire / béton (armé) ≥ 100 mm	El 90 (h₀ i ↔ o) S - (500 Pa)	Mortier	3
	Paroi flexible	Ossature métallique et plaques de plâtre Type A (EN 520) \geq 100 mm	El 60 ($v_e i \leftrightarrow o$) S - (500 Pa)	Plâtre	1
		Ossature métallique et plaques de plâtre Type F (EN 520) ≥ 100 mm	El 90 ($v_e i \leftrightarrow o$) S - (500 Pa)	Plâtre	1
		Carreaux de plâtre ≥ 70 mm	El 90 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)	Colle carreaux de plâtre	1
	Gaine technique (contre-cloison)	Ossature métallique et plaques de plâtre Type A (EN 520) ≥ 75 mm	El 30 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)	Plâtre	4
Ø 100-250 mm	Paroi flexible	Ossature métallique et plaques de plâtre Type A (EN 520) ≥ 100 mm	El 60 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)	Laine de roche ≥ 40 kg/m³ + talons	1
CR60-1S	Paroi massive	Béton cellulaire / béton (armé) ≥ 100 mm	El 60 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)	Sans scellement	5
Ø 100-315 mm	Dalle massive	Béton cellulaire / béton (armé) ≥ 100 mm	El 60 (h₀ i ↔ o) S - (500 Pa)	Sans scellement	5
			El 90 ($h_o i \rightarrow o$) S - (500 Pa)	Sans scellement	5
	Paroi flexible	Ossature métallique et plaques de plâtre Type A (EN 520) \geq 100 - \leq 125 mm	El 60 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)	Sans scellement	5
	Gaine technique (contre-cloison)	Ossature métallique et plaques de plâtre Type F (EN 520) ≥ 80 mm	El 60 (v _e i ↔ o) S - (500 Pa)	Sans scellement	5

1	Type de pose : encastré, 0-360°. Distances minimales autorisées avec axe jusqu'à 45°.	360" ± 45"	≥ 30 mm	00 mm	1	Type de pose : pose déportée, 0/180°. Distances minimales autorisées.	$\Theta\Theta$	≥ 30 mm	90 mm
3	Type de pose : encastré, 0-360°. Distances minimales autorisées.	360°	230 mm	90 mm	1.	Type de pose : encastré 0/180°. Distances minimales autorisées.	$\Theta\Theta$	⇒ 30 mm	
5	Type de pose : en applique, 0/180° (500 Pa), 0-360° (300 Pa). Distances minimales autorisées avec axe jusqu'à 45°.	300 Pa 300 Pa	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○						

La marque NF garantit : la conformité à la norme NF S 61-937 Parties 1 et 5 : "Systèmes de Sécurité Incendie Dispositifs Actionnés de Sécurité"; vaut présomption de conformité à l'arrêt national du 22 mars 2004 modifié le 14 mars 2011 pour le classement de résistance au feu ; les valeurs des caractéristiques mentionnées dans ce document. Organisme Certificateur : AFNOR Certification, 11 Rue Francis de Pressensé, F93571 La Plaine Saint-Denis Cedex ; Sites internet: http://www.afnor.org et http://www.marque-nf.com; Téléphone: +33 (0)1.41.62.80.00, Télécopie: +33 (0)1.49.17.90.00, Email: certification@afnor.org

Poids

CR60	+	MF	US
------	---	----	----

ØDn [mm]	100	125	150	160	180	200	250	300	315	
kg	1,6	1,8	2,0	2,1	2,5	2,6	3,3	4,1	4,2	

CR60 + UNIQ

ØDn [mm]	100	125	150	160	180	200	250	300	315	
kg	2,9	3,1	3,3	3,4	3,8	3,9	4,6	5,4	5,5	

CR60 + BOBI VD/VM FDCB

ØDn [mm]	100	125	150	160	180	200	250	300	315	
kg	2,4	2,6	2,8	2,9	3,3	3,4	4,1	4,9	5,0	

CR60 + BOBI VD/VM FDCB ME

ØDn [mm]	100	125	150	160	180	200	250	300	315	
kg	2,8	3,0	3,2	3,3	3,7	3,8	4,5	5,3	5,4	

CR60 + MMAG

ØDn (mm)	100	125	150	160	180	200	250	300	315	
kg	2,1	2,3	2,5	2,6	3,0	3,1	3,8	4,6	4,7	

CR60-L500 + MFUS

ØDn [mm]	100	125	150	160	180	200	250	300	315	
kg	1,9	2,3	2,6	2,7	3,2	3,4	4,2	5,3	5,4	

CR60-L500 + UNIQ

ØDn [mm]	100	125	150	160	180	200	250	300	315	
kg	3,2	3,6	3,9	4,0	4,5	4,7	5,5	6,6	6,7	

CR60-L500 + BOBI VD/VM FDCB

ı	ðDn (mm)	100	125	150	160	180	200	250	300	315	
	kg	2,7	3,1	3,4	3,5	4,0	4,2	5,0	6,1	6,2	

CR60-L500 + BOBI VD/VM FDCB ME

ØDn [mm]	100	125	150	160	180	200	250	300	315	
kg	3,1	3,5	3,8	3,9	4,4	4,6	5,4	6,5	6,6	

CR60-L500 + MMAG

ØDn [mm]	100	125	150	160	180	200	250	300	315	
kg	2,4	2,8	3,1	3,2	3,7	3,9	4,7	5,8	5,9	

CR60-1S + MFUS

ØDn [mm]	100	125	160	200	250	315		
kg	6,0	6,7	8,5	9,7	11,2	12,4		

CR60-1S + UNIQ

ı	ØDn (mm)	100	125	160	200	250	315		
	kg	7,3	8,0	9,8	11,0	12,5	13,7		

CR60-1S + MMAG

ØDn (mm)	100	125	160	200	250	315		
kg	6,5	7,2	9,0	10,2	11,7	12,9		

CR60-1S-L500 + MFUS

ØDn (mm)	100	125	160	200	250	315		
kg	6,3	7,2	9,1	10,5	12,1	13,6		

CR60-1S-L500 + UNIQ

ØDn [mm]	100	125	160	200	250	315		
kg	7,6	8,5	10,4	11,8	13,4	14,9		

CR60-1S-L500 + MMAG

ØDn [mm]	100	125	160	200	250	315		
kg	6,8	7,7	9,6	11,0	12,6	14,1		

Données de sélection

$\Delta p [Pa] = \zeta^* v^{2*} 0.6$

ØDn [mm]	100	125	150	160	180	200	250	300	315	
ζ[-]	0,87	0,73	0,6	0,56	0,48	0,42	0,29	0,19	0,18	

Exemple

Données

Dn = 250 mm, v = 5 m/s

Calcu

 $\Delta p = 0.29 * (5 m/s)^2 * 0.6 = 4.35 Pa$

CR60 - niveau de puissance sonore pondéré A dans la pièce

ØDn [mm]	100	125	150	160	180	200	250	300	315		
Sn [m²]	0,0047	0,0082	0,0128	0,0148	0,0195	0,0248	0,0407	0,0605	0,0672		
Sn [%]	59,82	67,14	72,22	73,84	76,57	78,79	82,85	85,61	86,27		
Q [m ³ /h]	234	356	503	568	711	868	1.327	1.878	2.060		45 dB
Δp [Pa]	36,15	28,59	22,34	20,73	17,27	14,78	9,69	6,33	5,69	4	tj ud
$Q [m^3/h]$	180	275	388	438	548	670	1.024	1.448	1.589		40 dB
Δp [Pa]	21,51	17,01	13,29	12,34	10,27	8,79	5,77	3,77	3,39	4	ev ub
$Q [m^3/h]$	139	212	299	338	423	517	790	1.117	1.226		35 dB
Δp [Pa]	12,80	10,12	7,91	7,34	6,11	5,23	3,43	2,24	2,01	•	JJUD
$Q [m^3/h]$	107	164	231	261	326	398	609	862	946	9	30 dB
Δp [Pa]	7,62	6,02	4,71	4,37	3,64	3,11	2,04	1,33	1,20	1	JUUD
$Q [m^3/h]$	83	126	178	201	252	307	470	665	729	9	25 dB
Δp [Pa]	4,53	3,58	2,80	2,60	2,16	1,85	1,21	0,79	0,71	4	to ab

Chaque débit inférieur à la valeur maximale indiquée ci-dessus atteindra le niveau de puissance sonore ponderée mentionnée pour la dimension respective. Vous trouverez plus d'informations sur la puissance acoustique dans les informations sur les produits sur notre site web (documents).

CR60-L500 - niveau de puissance sonore pondéré A dans la pièce

ØDn (mm)	100	125	150	160	180	200	250	300	315	
Sn [m²]	0,0047	0,0082	0,0128	0,0148	0,0195	0,0248	0,0407	0,0605	0,0672	
Sn [%]	59,82	67,14	72,22	73,84	76,57	78,79	82,85	85,61	86,27	
Q [m ³ /h]	234	356	503	568	711	868	1.327	1.878	2.060	45 dB
Δp [Pa]	36,15	28,59	22,34	20,73	17,27	14,78	9,69	6,33	5,69	45 UD
Q [m ³ /h]	180	275	388	438	548	670	1.024	1.448	1.589	40 dB
Δp [Pa]	21,51	17,01	13,29	12,34	10,27	8,79	5,77	3,77	3,39	40 UD
Q [m ³ /h]	139	212	299	338	423	517	790	1.117	1.226	35 dB
Δp [Pa]	12,80	10,12	7,91	7,34	6,11	5,23	3,43	2,24	2,01	33 UD
Q [m ³ /h]	107	164	231	261	326	398	609	862	946	30 dB
Δp [Pa]	7,62	6,02	4,71	4,37	3,64	3,11	2,04	1,33	1,20	30 UD
Q [m ³ /h]	83	126	178	201	252	307	470	665	729	25 dB
Δp [Pa]	4,53	3,58	2,80	2,60	2,16	1,85	1,21	0,79	0,71	23 UD

Chaque débit inférieur à la valeur maximale indiquée ci-dessus atteindra le niveau de puissance sonore ponderée mentionnée pour la dimension respective. Vous trouverez plus d'informations sur la puissance acoustique dans les informations sur les produits sur notre site web (documents).

CR60-1S - niveau de puissance sonore pondéré A dans la pièce

ØDn [mm]	100	125	160	200	250	315
Sn [m²]	0,0047	0,0082	0,0148	0,0248	0,0407	0,0672
Sn [%]	59,82	67,14	73,84	78,79	82,85	86,27
Q [m ³ /h]	234	356	568	868	1.327	2.060
Δp [Pa]	36,15	28,59	20,73	14,78	9,69	5,69
Q [m ³ /h]	180	275	438	670	1.024	1.589
Δp [Pa]	21,51	17,01	12,34	8,79	5,77	3,39
Q [m³/h]	139	212	338	517	790	1.226
Δp [Pa]	12,80	10,12	7,34	5,23	3,43	2,01
Q [m ³ /h]	107	164	261	398	609	946
Δp [Pa]	7,62	6,02	4,37	3,11	2,04	1,20
Q [m³/h]	83	126	201	307	470	729
Δр [Ра]	4,53	3,58	2,60	1,85	1,21	0,71

Chaque débit inférieur à la valeur maximale indiquée ci-dessus atteindra le niveau de puissance sonore ponderée mentionnée pour la dimension respective. Vous trouverez plus d'informations sur la puissance acoustique dans les informations sur les produits sur notre site web (documents).

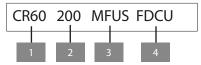
CR60-1S-L500 - niveau de puissance sonore pondéré A dans la pièce

ØDn [mm]	100	125	160	200	250	315		
Sn [m²]	0,0047	0,0082	0,0148	0,0248	0,0407	0,0672		
Sn [%]	59,82	67,14	73,84	78,79	82,85	86,27		
Q [m³/h]	234	356	568	868	1.327	2.060		
Δр [Ра]	36,15	28,59	20,73	14,78	9,69	5,69		
Q [m³/h]	180	275	438	670	1.024	1.589		
∆p [Pa]	21,51	17,01	12,34	8,79	5,77	3,39		
[m³/h]	139	212	338	517	790	1.226		
[Pa]	12,80	10,12	7,34	5,23	3,43	2,01		
[m³/h]	107	164	261	398	609	946		
p [Pa]	7,62	6,02	4,37	3,11	2,04	1,20		
[m³/h]	83	126	201	307	470	729		
∆p [Pa]	4,53	3,58	2,60	1,85	1,21	0,71		

Chaque débit inférieur à la valeur maximale indiquée ci-dessus atteindra le niveau de puissance sonore ponderée mentionnée pour la dimension respective. Vous trouverez plus d'informations sur la puissance acoustique dans les informations sur les produits sur notre site web (documents).

Exemple de commande

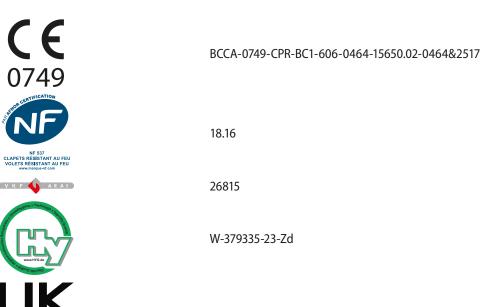
Exemple de commande



- 1. produit
- 2. diamètre
- 3. type de mécanisme
- 4. option: contact de position fin de course unipolaire

Certifications et approbations

Tous nos clapets sont soumis à des tests par des institutions officielles. Les rapports de ces tests forment la base des certifications de nos clapets.



2822-UKCA-CPR-0055

La marque NF garantit: la conformité à la norme NF S 61-937 Parties 1 et 5 : "Systèmes de Sécurité Incendie Dispositifs Actionnés de Sécurité"; vaut présomption de conformité à l'arrêt national du 22 mars 2004 modifié le 14 mars 2011 pour le classement de résistance au feu ; les valeurs des caractéristiques mentionnées dans ce document. Organisme Certificateur: AFNOR Certification, 11 Rue Francis de Pressensé, F93571 La Plaine Saint-Denis Cedex; Sites internet: http://www.afnor.org et http://www.marque-nf.com; Téléphone: +33 (0)1.41.62.80.00, Télécopie: +33 (0)1.49.17.90.00, Email: certification@afnor.org